

**PROCÈS-VERBAL** d'une séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Granby, tenue le lundi 2 décembre 2024, à 19 heures, dans la salle des délibérations du conseil, au 87, rue Principale, à Granby (Québec) J2G 2T8.

**SONT PRÉSENTS :**

M <sup>mes</sup> les conseillères et	Paul Goulet	Stéphane Giard
MM. les conseillers	François Lemay	Geneviève Rheault
	Alain Lacasse	Denyse Tremblay
	Robert Riel	Félix Dionne
	Robert Vincent	Catherine Baudin

formant le quorum sous la présidence de la mairesse, M<sup>me</sup> Julie Bourdon.

Sont également présents : le directeur général adjoint, M. Gabriel Bruneau, la directrice générale adjointe, M<sup>me</sup> Josée Lamoureux et la greffière adjointe, M<sup>e</sup> Joannie Meunier.

2024-12-1089

**Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour**

Il est :           proposé par le conseiller Robert Vincent  
                      appuyé par le conseiller Robert Riel

d'ouvrir la séance et d'adopter l'ordre du jour tel que soumis.

Adoptée à l'unanimité

2024-12-1090

**Première période de questions des citoyens et des citoyennes**

**1. M. Jaouad El Kaabi, district 8**

M. Jaouad El Kaabi questionne le budget et les actions posées par la Ville pour réduire les gaz à effet de serre ainsi qu'en matière d'itinérance.

**2. M. Guy Robert**

M. Guy Robert questionne le calcul du taux de taxes appliqué sur la valeur de sa propriété, questionne la taxe spéciale concernant les emprunts ainsi que les coûts rattachés à certains investissements.

2024-12-1091

**Publication du document explicatif dans un journal – Budget 2025 et programme triennal d'immobilisation 2025-2026-2027**

CONSIDÉRANT le sommaire des Services juridiques, sous le numéro SJ-2024-161;

CONSIDÉRANT l'article 474.3 de la *Loi sur les cités et villes*;

Après étude et considération :

Il est :           proposé par le conseiller Stéphane Giard  
                      appuyé par le conseiller Paul Goulet

que soit publié le document explicatif du budget pour l'année 2025 et le Programme triennal d'immobilisation (PTI) 2025-2026-2027 dans le journal La Voix de l'Est ou dans tout autre journal diffusé sur le territoire de la ville, au lieu de sa distribution à chaque adresse civique, le tout conformément à l'article 474.3 de la *Loi sur les cités et villes*; et

Toutes dépenses étant payables à même le fonds d'administration, tel qu'en fait foi le certificat du trésorier numéro 585-2024, en date du 28 novembre 2024.

Adoptée à l'unanimité

2024-12-1092

### Adoption des prévisions budgétaires pour l'année 2025

CONSIDÉRANT le sommaire du Service des finances et de l'évaluation, sous le numéro SF-2024-055;

Après étude et considération :

Il est :           proposé par le conseiller Paul Goulet  
                      appuyé par le conseiller Robert Vincent

d'adopter, les prévisions budgétaires pour le prochain exercice financier de la Ville de Granby commençant le 1<sup>er</sup> janvier 2025 et se terminant le 31 décembre 2025, de la manière décrite aux prévisions budgétaires 2025, lesquelles se résument comme suit :

REVENUS	BUDGET 2025	DÉPENSES	BUDGET 2025
Taxes	110 025 428 \$	Administration générale	18 764 639 \$
		Sécurité publique	30 830 174 \$
Paiements tenant lieu de taxes	3 574 337 \$	Transport	22 225 042 \$
		Hygiène du milieu	18 974 869 \$
Autres revenus de sources locales	15 766 896 \$	Santé et bien-être	392 900 \$
		Aménagement, urbanisme et développement	6 147 182 \$
Transferts	8 378 786 \$	Loisirs et culture	22 294 250 \$
		Frais de financement	5 339 042 \$
		Autres activités financières:	
		• remboursement de la dette à long terme	7 824 579 \$
		• transfert aux activités d'investissement	2 000 000 \$
		Affectations	2 952 770 \$
		Financement à long terme des activités de fonctionnement	(0) \$
<b>Total des revenus</b>	<b>137 745 447 \$</b>	<b>Total des dépenses et affectations</b>	<b>137 745 447 \$</b>

et d'autoriser les transferts suivants :

- du surplus affecté - plans d'action divers vers des postes budgétaires du fonds d'opération dans la fonction loisirs et de la culture pour un montant de 150 000 \$;
- du surplus affecté - animation centre-ville vers des postes budgétaires du fonds d'opération dans la fonction loisirs et de la culture pour un montant de 123 730 \$;
- du surplus affecté - transport en commun vers un poste budgétaire du fonds d'opération dans la fonction du transport en commun pour un montant de 225 000 \$.

Le tout tel que prévu au budget 2025.

Toutes dépenses étant payables à même le fonds d'administration, tel qu'en fait foi le certificat du trésorier numéro 010-2025, en date du 27 novembre 2024.

Adoptée à l'unanimité

2024-12-1093

**Adoption du programme triennal d'immobilisations 2025-2026-2027**

CONSIDÉRANT le sommaire du Service des finances et de l'évaluation, sous le numéro SF-2024-058, présentant le programme triennal d'immobilisations pour les années 2025, 2026 et 2027;

Après étude et considération :

Il est :           proposé par le conseiller Robert Vincent  
                  appuyé par le conseiller Stéphane Giard

d'adopter le programme triennal d'immobilisations pour les années 2025, 2026 et 2027, lequel prévoit, pour chacune des années, les dépenses suivantes :

Nature des actifs	Répartition des dépenses selon les périodes de réalisation			
	Programme triennal			
	Année 2025	Année 2026	Année 2027	Totaux
<b>Travaux de génie</b>				
Chemins, rues, trottoirs, éclairage	34 830 500	10 695 000	11 163 000	56 688 500
Purification et traitement de l'eau	1 540 000	47 830 000	3 130 000	52 500 000
Épuration des eaux usées	3 092 000	9 625 715	8 542 250	21 259 965
Réseaux d'eau et d'égouts	643 500	1 330 000	1 347 000	3 320 500
Autres infrastructures	4 123 000	50 000	50 000	4 223 000
Édifices administratifs	443 500	0	0	443 500
Édifices communautaires et récréatifs	685 000	15 000	15 000	715 000
Véhicules	2 853 000	0	0	2 853 000
Ameublement et équipement de bureau	820 500	760 000	700 000	2 280 500
Machinerie, outillage et équipement	400 000	0	0	400 000
Autres actifs non capitalisables	12 005 000	200 000	0	12 205 000
<b>TOTAL</b>	<b>61 436 000</b>	<b>70 505 715</b>	<b>24 947 250</b>	<b>156 888 965</b>
	Programme triennal			
Modes de financement permanent	Année 2025	Année 2026	Année 2027	Totaux
Emprunts à long terme	25 239 950	8 600 000	8 875 000	42 714 950
Emprunts à long terme - riverains	800 000	0	0	800 000
Emprunts à long terme - part Ville pour les projets subventionnés	6 366 500	0	0	6 366 500
Emprunts à long terme - part Ville pour les projets liés aux usines	4 556 050	57 655 715	11 672 250	73 884 015
Subventions gouvernementales	13 823 500	0	0	13 823 500
Sommes à être transférées à l'état des activités d'investissement - Autres	2 000 000	0	0	2 000 000
Fonds de roulement et autres fonds	4 175 000	4 250 000	4 400 000	12 825 000
Autres, fonds réservés	4 475 000	0	0	4 475 000
<b>Total</b>	<b>61 436 000</b>	<b>70 505 715</b>	<b>24 947 250</b>	<b>156 888 965</b>

Adoptée à l'unanimité

2024-12-1094

**Période de questions des citoyens et des citoyennes**

Aucun citoyen ni citoyenne dans la salle ne s'adresse au conseil municipal pour une question et aucune question écrite.

2024-12-1095

**Levée de la séance**

Il est :           proposé par le conseiller Alain Lacasse  
                      appuyé par le conseiller François Lemay

de lever la séance. Il est 19 h 40.

Adoptée à l'unanimité

---

Julie Bourdon, mairesse

---

M<sup>e</sup> Joannie Meunier, greffière  
adjointe